

语言文学学院2017年度学术论文发表一览表

序号	论文名称	作者	刊名	刊期	页码	年份	国际/国内	级别	单位署名情况	类别
1	语境顺应视角下本源概念的翻译模式探究——以《我不是潘金莲》及其英译本为例	曹玉莹、戈玲玲	英语广场	2017 (11)	31-32	2017	国内	省级	第一单位	科研
2	论《我不是潘金莲》中本源概念的“一词多译”	曹玉莹、戈玲玲	海外英语	2017(15)	95-96	2017	国内	省级	第一单位	科研
3	国学视野下的高校人文素质教育探索	陈娟、段绍斌	教育文化论坛	2017 (2)	25-27	2017	国内	省级	第一单位	教研
4	20世纪30年代都市文学中的女性形象探讨	陈娟、刘浪	榆林学院学报	2017 (3)	60-64	2017	国内	省级	第一单位	科研
5	昂特迈耶“遥问夜空”诗歌翻译策略	陈伟莲	校园英语	2017 (44)	232-233	2017	国内	省级	第一单位	科研
6	《警察与赞美诗》中言语幽默的汉译研究	何潞程	海外英语	2017(19)	106-107	2017	国内	省级	第一单位	科研
7	输入假说与输出假说理论对英语专业教学的启示	胡大伟	新西部(理论版)	2017 (1)	132、138	2017	国内	省级	第一单位	教研
8	我国英语专业学生思辨能力不足的原因及对策	胡大伟、郝玉娥	大学教育	2017 (3)	99-102	2017	国内	省级	第一单位	教研
9	论《长生殿》中本源概念的翻译模式	胡瑶、张利、戈玲玲	新西部	2017(28)	127-128、11	2017	国内	省级	第一单位	科研
10	《干校六记》之《下放记别》中言语幽默英译模式探究	江敏、戈玲玲	海外英语	2017(14)	131-132、148	2017	国内	省级	第一单位	科研
11	《干校六记》之《凿井记劳》中的习语英译策略	江敏、戈玲玲	新西部	2017(27)	97-98	2017	国内	省级	第一单位	科研
12	“互联网+”时代学术英语微课平台设计与构建	李广伟、李永芳、王文涛	现代语文(学术综合版)	2017 (3)	146-147、2	2017	国内	省级	第一单位	教研

13	基于文化图式的南岳神灵译介	李志坚、张小波	南华大学学报(社会科学版)	2017(1)	108-112	2017	国内	省级	第一单位	科研
14	合作建构思路下翻译实践课程教学探析	梁心爱	校园英语	2017(23)	32-33	2017	国内	省级	第一单位	教研
15	评刘彬教授著《中华商标命名与翻译研究》	梁心爱	博览群书	2017(6)	121-122	2017	国内	省级	第一单位	科研
16	“视域”理论下的译者主体性与客观性——以《双城记》原著及英译本为例	梁心爱	湖南科技学院学报	2017(7)	106-109	2017	国内	省级	第一单位	科研
17	维索尔伦语言顺应论视角下的医学英语翻译研究	刘晓云	当代教育实践与教学研究	2017(1)	98-99	2017	国内	省级	第一单位	科研
18	唐群英思想影响述评	鲁翌	散文百家	2017(1)	129-130	2017	国内	省级	第一单位	科研
19	跨文化传播视域下《红楼梦》美食翻译研究	鲁翌	高教学刊	2017(4)	183-184、186	2017	国内	省级	第一单位	科研
20	汉英词“热”/“hot”和“冷”/“cold”的认知研究	鲁翌	南华大学学报(社会科学版)	2017(4)	112-118	2017	国内	省级	第一单位	科研
21	儿童跨文化交际能力习得策略	鲁翌	英语广场	2017(4)	142-144	2017	国内	省级	第一单位	教研
22	英语电影与语言习得的关系研究	鲁翌	英语广场	2017(5)	74-76	2017	国内	省级	第一单位	教研
23	跨文化视阈下英语语言环境建设	鲁翌	英语广场	2017(8)	33-35	2017	国内	省级	第一单位	科研
24	城市跨文化能力建设探讨——以衡阳市为例	鲁翌	英语广场	2017(9)	33-34、54	2017	国内	省级	第一单位	科研
25	外宣英文网站中多模态隐喻表征及语类特征研究——基于小型超文本语料库“中国梦”的个案研究	吕艳、戈玲玲	上海翻译	2017(2)	17-23	2017	国内	CSSCI扩展、外语类核心	第一单位	科研
26	基于语料库的英源类词缀语义突显与文化顺涵研究	吕艳、王中平	蚌埠学院学报	2017(3)	125-129	2017	国内	省级	第一单位	科研
27	礼貌原则视角下英汉称呼语的语用对比分析	孟凡玲、肖庚生	绥化学院学报	2017(11)	83-85	2017	国内	省级	第一单位	科研
28	英汉文学作品中谐音词的对比研究	孟凡玲、肖庚生	牡丹江大学学报	2017(9)	113-116	2017	国内	省级	第一单位	科研

29	船山词中的音韵修辞	彭再新、潘群辉、唐丽妮、程雅琴	南华大学学报(社会科学版)	2017(1)	16-21	2017	国内	省级	第一单位	科研
30	船山词的联绵词和重言	彭再新、全华凌	船山学刊	2017(2)	45-52	2017	国内	省级	第一单位	科研
31	船山词中的列锦与示现修辞	彭再新、向熹	中国韵文学刊	2017(1)	80-87	2017	国内	省级	第一单位	科研
32	试论新闻事件类网络流行语对大学生价值观的影响	邱凌、谢树清	新闻研究导刊	2017(21)	37-38	2017	国内	省级	第一单位	教研
33	双关修辞的幽默效用及翻译策略	佟凯文、李先进	英语广场	2017(11)	51-52	2017	国内	省级	第二单位	科研
34	英语歧义与幽默	佟凯文、李先进	海外英语	2017(12)	189、208	2017	国内	省级	第二单位	科研
35	论罗伯特·弗罗斯特诗歌中恐惧的消解方式——以《白桦树》和《丝织帐篷》为例	王程	开封教育学院学报	2017(4)	41-42	2017	国内	省级	第一单位	科研
36	论罗伯特·弗罗斯特叙事诗《枫树》的自我建构困境	王程	齐齐哈尔大学学报(哲学社会科学版)	2017(7)	108-111	2017	国内	省级	第一单位	科研
37	主述位分析与医学英语教学中衔接意识的培养	魏薇、李先进	绍兴文理学院学报(教育版)	2017(1)	88-92	2017	国内	省级	第一单位	教研
38	毛泽东诗词创译探析——以《沁园春·长沙》英译为例	魏薇、刘明东	湖南第一师范学院学报	2017(3)	30-35	2017	国内	省级	第一单位	科研
39	从精神分析学角度分析自己意识的建构与丧失——以《玩偶之家》中娜拉为例	吴阿敏	海外英语	2017(5)	150-151	2017	国内	省级	第一单位	科研
40	基于新闻英语语料库的大学英语听说翻转课堂课程设计研究	张利、李先进	英语广场	2017(8)	91-93	2017	国内	省级	第一单位	教研
41	英语演讲辩论创新训练模式在教学的运用初探	张盼、邹馨	疯狂英语(理论版)	2017(1)	106-107	2017	国内	省级	第一单位	教研
42	基于移动互联网的大学英语听说教学改革研究	张艳萍、张伟平	校园英语	2017(35)	6-7	2017	国内	省级	第一单位	教研

43	言语行为理论视角下《五号屠场》中的反讽研究	张园园	北方文学（下旬）	2017（7）	71-72	2017	国内	省级	第一单位	科研
44	视域融合视角下对比苏轼《水调歌头·明月几时有》三个英	赵莲芬	英语广场	2017(10)	28-29	2017	国内	省级	第一单位	科研
45	赵汝鏊与江湖诗派	赵润金	衡阳师范学院学	2017(1)	114-119	2017	国内	省级	第一单位	科研
46	宋代经筵讲义体的发展	赵润金	北方论丛	2017（6）	73-75	2017	国内	核心	第一单位	科研
47	隐喻翻译教学模式在大学英语翻译板块中的应用研究	周敏、田叶	英语广场	2017（8）	117-118	2017	国内	省级	第一单位	教研
48	修辞劝说视角下的旅游外宣英译策略——以衡阳旅游景点为	周敏、邹李炜	新西部	2017（22）	56、49	2017	国内	省级	第一单位	科研
49	论语言的美感再现之情景省略翻译	朱向明、周邵玲	吉林化工学院学报	2017（2）	31-33	2017	国内	省级	第一单位	科研
50	书面反馈中的批判性思维能力培养对大学英语写作影响的实证研究	邹李炜、李先进	科技创新导报	2017（9）	190-191	2017	国内	省级	第一单位	教研